

SEA UD, BUEN VECINO.

ORGANICE A SUS

VECINOS.

CIRCULATION

10.000

ACCION

ESTE ES UN ORGANO

DE LA UNION DE TRA-

BAJADORES DE LA ZO-

NA DEL CANAL

NO TENEMOS ENLACE

POLITICO NINGUNO

VOL. I—NO. 4

PANAMA, 26 DE JULIO DE 1946

Vale 5 Centavos

7.000 Trabajadores Oyen Discurso de Len Goldsmith

Mas de siete mil trabajadores de la Zona del Canal asistieron a la reunión extraordinaria de la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal el jueves 18 para oír el discurso del Representante del CIO, Len Goldsmith.

En esta reunión tomaron parte los señores Guillermo Rojas, Presidente de la Unión de trabajadores de la Zona del

Canal; sector Atlántico: Aston Parchment Vice-presidente del Sector Pacífico; Francisco Araúz, Presidente del Sector Pacífico; Alejandro Cordero, Delegado del Sector Pacífico; Len Goldsmith y Gramam Lewis, Presidente de la West Indian Employees Association.

El Maestro de Ceremonias Alejandro Víctor declaró a-

bierta la sesión y a la vez introduciendo a Guillermo Rojas que explicó las razones por las cuales el se interesaba por el porvenir de los trabajadores de la Zona del Canal.

Mencionó el hecho de que hoy día se encuentran hombres viejos en las calles que derramaron su sangre y su sudor para que el Canal de Panamá sea lo que es, quienes fueron lan-

zados a la calle después de que sus servicios no eran necesarios en la Zona del Canal.

Dijo que los trabajadores del "gold roll" ganan mejores sueldos que los del "rol de plata" pero que en cambio ambas clases de empleados compran sus necesidades en los comisariatos al mismo precio, que los miembros de esta Unión deben sentirse trabajadores y

cumplir con sus deberes, trabajar y sobre todo lo mas honradamente posible.

Aston Parchment rogó a los miembros que hicieran todo lo posible para que la Unión sea fuerte, para que la victoria sea nuestra. "No hay porque tener miedo" dijo, "porque contamos con el respaldo de otros grupos que nos desean ayu-

(Pasa a la Pág. 3)



Gráficas de la reunión de la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal. De izquierda a derecha: Francisco Araúz, Aston Parchment, Len Goldsmith, Guillermo Rojas, Crima Joseph y abajo a la derecha extremo, momentos en que la concurrencia guardaba cinco minutos de silencio en tributo del difunto Sidney Hillman.

Above are scenes of Union Rally taken at Olympic Stadium on Thursday 18. From left to right are Francisco Arauz, Aston Parchment, Len Goldsmith, Guillermo Rojas, Crima Josephs and at extreme lower right is congregation with heads bowed in silent tribute to the deceased Sidney Hillman.

El CIO Presentará Estatutos

Goldsmith habla a los Maestros de La Boca

El día viernes pasado, el Representante Internacional Len Goldsmith, que ahora mismo se encuentra en el Istmo, dió un discurso frente a los maestros de la facultad de la Escuela

de La Boca situada en la Zona del Canal. Manifestó el interés que tiene la CIO en el ramo de educación tanto en la Zona como en los Estados Unidos.

Mencionó el hecho de que el bajo salario devengado por los maestros es considerado como un perjuicio a los trabajadores porque los empleados siempre

(Pasa a la Pág. 4)

En Estadio Olímpico Domingo 28

El domingo entrante a las siete y media de la noche será la presentación de los estatutos Oficial de la CIO a la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal.

A este acto se espera la asistencia de varias personas conocidas en el movimiento obrero en la República de Panamá.

Además de los oradores se espera la presencia de una banda de música.

Esta será la primera de su clase vista en la República de Panamá.

Los estatutos, según el señor

Goldsmith, no está en su posesión, pero llegará a tiempo para la ceremonia.

La Unión de Trabajadores invita cordialmente a los trabajadores de la República de Panamá para que asistan a esta ceremonia, que será de suma importancia.

ROL DE HONOR

Los Delegados Atherton, Newball y Moore han sido comendados por haber registrado al 100% de los empleados de sus departamentos a las filas de la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal.

Sintonice

'RADIO MIRAMAR'

de 7:45 p. m. a 8:00 p. m.

TULIA AMINTA CAJAL

Locutora

ACCION DE VENTA EN:

Librería Stone
Refresquería Robinson
Lindsey's Place
Kiosco Santa Ana
Kiosco Catedral
Librería Robinson's
Botica del Pacífico.

ASISTA A NUESTRA REUNION. ESTADIO OLIMPICO. DOMINGO 28, 7:30

ACCION

Publicado todos los Viernes por la
UNION DE TRABAJADORES DE LA ZONA DEL CANAL
En el interés de la Clase Trabajadora
Francisco Araúz Presidente
James D. Sween Tesorero
Guillermo Lael Secretario
Sidney O. Smith Director
Edgar W. Best Distribución
Vice-Presidentes:
Aston Parchment Alejandro Víctor
Impreso en la Imprenta de "La Academia", Panamá, R. de P.
Inscrito en la Alcaldía de acuerdo con la Ley de Prensa
Reconocido por la Cámara de Comercio de Panamá.

VOL. I PANAMA, R. P. NO. 4

EDITORIAL—

Nuestra Constitución del CIO

Después de muchos años de lucha, los trabajadores de la Zona del Canal han tomado un paso hacia la debida dirección. La Constitución de la CIO será presentada a la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal.

Pudimos lograr a esto después de muchos años de sacrificios y persecuciones aparte de aquel sector indemócrata de empleados en el servicio del Gobierno de los Estados Unidos.

Hacen solamente tres meses que nació la Unión de Trabajadores de la Zona de Canal. Las reivindicaciones ganadas por los trabajadores en los Estados Unidos terminó con la timidez del cual sufrían los empleados Zoneitas en el pasado.

El cenit de este deseo fue alcanzado en el Día Primero de Mayo cuando los Sindicatos establecidos en la Ciudad de Panamá, y algunos obreros Zoneitas desfilaron por las calles de la ciudad, en celebración de ese Gran Día.

Pasó mucho tiempo antes de que pudiéramos principiar los trabajos debido a la timidez de algunos empleados. Muchos de ellos divulgaron una tendencia de alejar a todo y todos los que tenían contacto alguno con los miembros de la Unión.

En muchos casos, los empleados fueron intimidados por sus Capataces. Les dieron la idea de que el Gobierno de los Estados Unidos, NO PERMITE QUE SUS EMPLEADOS SEAN MIEMBROS DE UNIONES.

Después de haber recibido la información debida, éstos mismos ingresaron a la Unión y hasta hoy día están luchando.

Nuestra Unión es la más fuerte de la República. Y es la más fuerte que haya visto en la historia de la República.

Hemos hecho, mucho hasta ahora, pero todavía falta mucho más. Debemos continuar luchando así como hemos venido luchando los últimos meses. Si continuamos, nuestras victorias serán mucho más fácil y cercanas.

En la tarde del domingo 28 nos será presentada la Constitución de la CIO. Esto quiere decir que seremos reconocidos por el Congreso de Organizaciones Industriales.

Después de que esto sea efectuado, estaremos en una posición de negociar con las Autoridades de la Zona del Canal.

NO iremos a la Huelga, pero ganaremos nuestros Derechos por medio de representaciones en el lugar debido y al tiempo debido.

Actividades en los Muelles

Por Pulpo

En nuestra última edición predicamos la unión de todas las uniones de empleados del "Rol de Oro" en la Zona del Canal en un frente sólido. Aquellos que afortunadamente asistieron a la reunión de la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal en el Estadio Olímpico el viernes pasado, dieron cuenta que esto resultó un hecho...

x x x

La División de Marina, Balboa, actualmente cuenta con el 100% de socios en la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal. Que es lo que espera las otras Divisiones?

Cualquier tiempo es el tiempo de ingresar, mientras mas temprano, mejor es para todo.

Esto no es un tren de "pavos". La entrada de "pavos" es definitivamente prohibido...

x x x

Rogamos al Jefe de la Policía de la Zona Meyer que enseñe a sus subordinados la etiqueta que reflejará acreditadamente a la Policía de la Zona en el futuro.

En la semana pasada una señora de color estaba de viaje de Balboa a los Estados Unidos y un anciano estaba entre aquellos que llegaron para pedir a sus familias o amigos. El señor, no conociendo las reglamentos en el muelle, trató de entrar a la puerta.

El agente de policía, Maurice Muller No. 176 lo empujó de una manera que no es justo. Esta no es la primera vez que este agente atropella a una persona.

Despiértate, Bilboista Muller. El CIO está eradicando la discriminación. Recuerdate! "Una injuria a uno es injuria a todos".

RELAMPAGOS

La actitud asumida por el despachador de correos de la marina (Navy Transportation) en el banco este (East Bank), contra un grupo de choferes, ha sido comentado por todos los empleados de la marina como un acto de injusticia.

Los choferes no tienen obligación de cortar hierba ni de hacer la limpieza de los retretes como lo han dispuesto los señores Kaplan y el Pato de Palo Lucas.

Conteste las siguientes Preguntas:

1. U.T.Z.C.
2. F.S.T.P.
3. C.I.O.
4. U.P.W.A.
5. W.F.T.U.
6. U.A.M.
7. C.T.A.L.
8. Nombre el presidente de la F.S.T.P.
9. Quién es el presidente de la C.I.O.?
10. Nombre el presidente de la U.P.W.A.
11. Nombre el presidente de la C.T.A.L.
12. Cuáles son las dos grandes Uniones que se han unido siempre?

RELAMPAGOS DE STA. ANA

Vargas Vila

Todo trabajador debe tener en la mente las palabras textuales del finado Presidente de los Estados Unidos de Norte América, Franklin Delano Roosevelt: "SI YO FUESE UN TRABAJADOR, YO INGRESARIA A UNA UNION. ESTO QUERIA DECIR QUE LOS TRABAJADORES DEL MUNDO SOLO PUEDEN ADQUIRIR SUS ASPIRACIONES Y MEJARAMIENTO EN TODOS LOS CAMPOS, POR MEDIO DE LA UNIFICACION".

Si nuestros trabajadores de oanamá, prócedieran como hemis procedido los trabajadores de la Zona del Canal, sin duda alguna, su suerte fuese otra. Por más de Cuarenta años, hemos sido catalogados como un trabajador insignificante, y sin derecho a la vida, y esa causa solo se debió a nosotros mismos. No dejemos para mañana, lo que podamos hacer hoy. Ingrese cada uno a sus filas, y en medio de la constancia y la perseverancia, adquiriremos mejores condiciones de vida.

Todos los trabajadores de todas las razas, color y nacionalidades, nos sentimos agradecidos de las labores asumidas por el hermano Leonrad en favor de la causa justa de las columnas del Panamá—América. El hermano Leonard escribe lo que siente, de verdad, y pone las cosas sobre la silla como son. Nadie puede prenderle velas al santo y al diablo a la vez. Tenemos que tener presente los versos inmortales de Shakespeare "SER O NO SER".

Los que profesamos una doctrina, tenemos que ser sinceros en todos nuestros actos, porque no es admisible de llevar la Biblia en una mano, y el Pujal del asesino en la otra mano. Es preferible pues ser un hombre libre desnudo, que ser un Esclavo de Oro.

Así pues bien dicho por el hermano Leonard, cuando dice que las condiciones de desnudez y de hambre en la cual se encuentran los trabajadores de la Zona del Canal del tal SILVER ROLL de la Zona del Canal. Debido al salario de hambre que devengan, que cuando pagan la vivienda, esa semana ellos y sus hijos ni toman café ni comen, tienen pues que ayunar forzosamente ésas 42 horas que ayunar. Es pues preferible para nuestras condiciones actuales, desaparecer en medio de los ensayos de la Bomba Atómica.

Las construccions de viviendas por el Banco de Urbanización en las afueras de la ciudad, no está a tono con las aspiraciones de las clases trabajadoras, ni está tampoco las mansiones presidenciales construídas por el SEGURO SOCIAL y las mencionada Urbanización. O mala fé en la construcciones de las viviendas, o no se tome en cuenta que los panameños y demás trabajadores en Panamá y la Zona del Canal, no devengan sueldos para pagar esas rentas. Que digan algo los trabajadores organizados.

La Lotería Nacional de Beneficencia se creó para atender con sus ganancias a los Hospitales, Asilos, Manicomios, etc. Así pues si esta Intitución se creó para esos fines por que causa no se aumenta los sueldo de los empleados de las Salas del Hospital Santo Tomás, y de esa manera los enfermos adquirirán mejores servicios y atenciones. En lo relacionado con el Manicomio es necesario mayor limpieza constante y mejores atenciones a los dementes.

Excitamos al liberal Doctor Santiago L. Barraza, Ministro de Previsión Social, con el fin de que visite las Instituciones de salud de la Zona del Canal, especialmente Palo Seco, para que note las diferencias que existe entre nuestras instituciones, y esas.

Es rumar general que el Banco de Urbanización y Rehabilitación, construirá en breve cuartos de cinco (5) Balboas para las Clases Trabajadoras. Ojalá que esta noticia se convierta en verdad, y que la idea pensada del amigo Vallarino, no sea promesas sino realidad.

Pague su Cuota a Tiempo

Sea Buen Empleado

FOTO

ASTRA

RETRATOS

PANAMA

Ave. 4 de Julio, No. 5

Apartado 3049

UN PERJUICIO A UNO ES PERJUICIO A TODOS

DEPORTES

¿SU ULTIMO RECORD?

...“La gentil damita de Chile ha asegurado que para ella quedó la varilla definitivamente en esa altura. Pero un día cualquiera, un día de lluvia o de viento, de frío intenso o de calor excesivo; un día, cuando todos los demás, sometidos a delicado entrenamiento, estén por debajo de sus marcas, ella se calzará las zapatillas y entre risa y risa pedirá el 1.60 metros o más... La varilla vibrará un instante, pero luego se quedará quietecita sobre los soportes”.

Esto dijo “ESTADIO” cuando Ilse Barends acababa de batir en Montevideo el record sudamericano del salto alto, 1.58 metros había traspuesto en el foso del parque Batlle y Ordóñez. Dijo que ésa sería su última marca. Pero no podía ser. La más auténtica campeona que hemos tenido en nuestro atletismo tendría que sentir nostalgia de la altura y de los records. Estaba cansada ya de brincar ágilmente sobre la vara, pero no podría todavía mezquinarnos el regalo de su gracia. Ella era de los pocos exponentes chilenos que no estaban en deuda, que nunca había estado, porque cada vez dió más. Sin embargo, quiso sumar su esfuerzo a la reparación que todos los atletas nos iban a ofrecer. Y una vez más estuvo frente a la vara trasportándola con ese estilo suyo, con esa fácil elegancia que maravilla.

Quedaron atrás las adversarias. Ya no había rivales y era ella la vencedora. Pero Il-

se no se contentó con ello. Y mientras los parlantes hacían saber que intentaría batir su propio record, ella estaba ahí, mirando jifamente el obstáculo, clavando nerviosamente la punta de su zapatilla en la tierra para dar el pique del impulso. Fué apenas un par de segundos. El silencio impresionante, mordido en millares de gargantas, se rompió en estentereo griterío. Ilse Barends había batido su propia marca continental. La varilla estaba colocada a 1.59 metros.

Efímero fué el record. La campeona insuperable había anunciado ya que éste sí que sería su último campeonato. Y quería entonces, en el último salto de su vida, hacer la síntesis triunfal de su carrera deportiva. Ella, que siempre estuvo superándose, que cada vez pidió mayor altura, quería despedirse del deporte dando la certeza de que ésa había sido su única consigna: cada vez más. Y ante miles de ojos atónitos, que ya tenían bastante con la emoción del record, se encumbró por

última vez y cayó a la arena suave del foso, detentora de una nueva marca sudamericana. Esta vez la vara estaba colocada a 1.63 metros.

Esta su marca entre las mejores del mundo. Y si Ilse abandona esta vez las competencias, quedará inmutable, de seguro por muchos años, como una tarea punto menos que inabordable en el continente.

Pero puede ser que pese a todo, algún día, la que ha de ser muy pronto la señora Barends, sienta nostalgia nuevamente de los records, y entonces, en una tarde cualquiera, se calce las zapatillas y entre risa y risa pida el 1.65 metros, o más... La varilla vibrará un instante, pero luego se quedará, quietecita sobre los soportes... Lo mismo que en 1945 en Batlle y Ordóñez, de Montevideo, igual que en esa tarde maravillosa del sábado 4 de mayo, en el Estadio Nacional del Santiago, cuando quiso dar por terminada su carrera con un record sensacional. Y para gloria del atletismo chileno. Ilse ha de querer que su ceda otro tanto en Sao Paulo o en Río de Janeiro en la próxima cita.

VISITE AL

“SALON CLARA”

Si desea el mejor servicio.

Calle “M” No. 3
Panamá, R. P.

Club Palmira

(EXCLUSIVAMENTE PARA MIEMBROS)

Francisco de la Ossa No. 15

- Cocktail Lounge
- Salón de Baile
- Restaurante
- Refresquería
- Barbería
- Librería
- Salón de Belleza

El Club Ideal para la masa. Ingrésese!

CABALLEROS DAMAS

Seis Meses	B/. 6.00	B/. 3.00
Un año	11.00	5.50

GERALD L. SMITH
PROPIETARIO

7.000 TRABAJADORES.....

(Viene de la Pág. 1)

dar”.
Dijo el Presidente Araúz, “Por muchos años hemos sido separados debido a las diferencias que existían entre las diferentes nacionalidades, pero hoy día estamos unidos porque hemos visto que la única manera en que podemos ganar es en la forma de unidad”. Daremos la satisfacción al Representante del CIO para que llegue a Washington con las gracias de que nos ha unido aquí en Panamá.

Los Chieff Melodaries quebraron al monótono cantando las canciones “World’s Prayer” y “Amor”.

Len Goldsmith dió comienzo a su discurso ofreciendo mejor deseo a los trabajadores de la República que trajo del Presidente del CIO, Phillip Murray.

El Discurso fue lo siguiente:

“El Presidente del CIO, Philip Murray, les desea mejor éxito en su lucha de reivindicaciones. Siento mucho que está lloviendo en este momento, pero esa es la única cosa que la CIO no puede arreglar.”

Exactamente tres horas después de haberme hablado con uno de los mejores amigos de la América Latina en relación de la discriminación en la Zona del Canal, el falleció.

Me dijo que viniera a la Zona del Canal a organizar a los trabajadores y que los afiliara al CIO. Este hombre era Sidney Hillman, Vice presiden-

te del CIO”.

En este momento pidió cinco minutos de silencio en memoria del difunto.

Continuó diciendo “El trabajo no puede ser mantenido en un estado horrendo por todo el tiempo.

Cuando vine a Panamá y conocí a los dirigentes del movimiento en la Zona me di cuenta de que este movimiento no pudo fracasar de ningún modo. Las cosas han sido lo que eran porque estaban divididos, pero ese día terminó.

He visto que los dirigentes de esta Unión no son de aquellos que se interesan en discursos largos sino que están con la ansia de hacer en vez de hablar.

Tuve una entrevista con los dirigentes de la West Indian Employees’ Association y después de tratar los distintos puntos de interés los miembros de esa Organización decidieron unánimemente adherirse a la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal.

Desde hacen 10 años la CIO ha venido organizando a los trabajadores irrespeto de color, raza, nacionalidad etc., y lo continuaremos haciendo.

El hecho de que la West Indian Employees Association ha adherido a la Unión de Trabajadores de la Zona del Canal sirve de prueba de que no fracasaremos en Panamá”.

En este momento Len Goldsmith introdujo a Graham Le-

(Pasa a la Pág. 4)

Pocas Peleas como la que Babe Zavala ganó a Kid Filipino

Una pelea de revancha sería de enorme interés, pues fue apretadísima

Una de las peleas más sensacionales que se han visto en los últimos tiempos, sin duda alguna fue la que vimos cuando Babe Zavala pudo ganar apuradamente a Kid Filipino en diez rounds.

La pelea fue apretada en todo momento, y hasta se podría decir que el dominio ligeramente era del muchacho de Sonora ya que el mejor boxeo él fue el que lo había exhibido. Sin embargo, un golpe a la quijada que lo derrumbó por la cuenta de nueve segundos dió al traste con su victoria y tuvo que apechugar con la derrota.

Hay que reconocer que tanto Zavala como Filipino pelearon para ganar. Fue una de esas peleas en que ninguno de los dos contrincantes merecía perder, y desde luego que el día en que se anuncie la revancha, veremos un lleno en el Coliseo pues todo el público se fue elogiando a los dos rivales.

Round por round, la pelea fue llevada con todo brío y si por un lado veíamos mejor boxeo de parte de Filipino, por el otro, era Zavala el que desplegaba mayor fibra, segura-

mente generada por su mayor peso, ya que es un welter natural, en tanto que el de Sonora apenas se pasa de ligero. Los mejores aspirantes a un match contra Azteca

Tanto Zavala como Filipino son seguramente los peleadores que mayor oportunidad de suceder a Kid Azteca tienen en el momento. No vemos por ahí otro peso welter con su fibra. Tienen chance a la larga de llegar a campeones porque los dos son jóvenes, y el Kid ya se está haciendo viejo.

Zavala quiere ahora una pelea con el Kid y es posible que conquiste tal oportunidad. Por su parte, sabemos que Filipino luchará por lograr la revancha y también opinamos que sería un éxito de taquilla y un acto de justicia que se le concediera.

Porque como dijo el manager Romo: “Aunque perdió el round de la caída esto no quiere decir que haya perdido en los demás. Un empate hubiera sido lo más justo”.

El público también opinó en igual forma, y la prueba es que ovacionó a los dos peleadores. De verdad, fue un match en que ninguno merecía perder.

Y va a pasar tiempo para que los asiduos concurrentes a la arena de las calles del Perú tengan oportunidad de otro encuentro de tal calidad.

Ojalá que pronto tengamos la revancha.

FOTOGRAFIA

HERMANOS WALLACE

Panamá, R. de P.

PATRONIZE A NUESTROS PATRONIZADORES

Conozca Su Unión

CUOTAS

Los locales de la C.I.O. en los Estados Unidos tienen que remitir la suma de setecientos centavos por miembro cada mes al Cuerpo Internacional de la C.I.O. para representación, para sufragar los gastos de imprenta, y para otros gastos que levantarán operando para los intereses de los trabajadores. Los locales de los Estados Unidos le cobra a cada miembro desde dos a cinco balboas como una cuota de iniciación y les exige una cuota mensual por lo menos B/1.50.

Debido a los sueldos bajos en la Zona del Canal, el Cuerpo Internacional de la C.I.O. omitió la cuota de iniciación y ha rebajado la cuota mensual a B/1.00 por miembro. Cincuenta centavos de esta suma será guardada por el Local de la Zona del Canal y los otros cincuenta centavos irán al "Cuerpo Madre" en los Estados Unidos para la pelea de elevar nuestro nivel de vida.

Cada miembro recibirá sin costo adicional un periódico semanal de los Estados Unidos. Cada miembro recibirá el respaldo de los seis millones de trabajadores de la C.I.O. en los Estados Unidos. Cada miembro tendrá representación directa en el Congreso mediante el Comité de Acción Política de la C.I.O. y tendrá también a un representante permanente de la C.I.O. en la Zona del Canal para todos los trabajadores afiliados a nuestro local de los Trabajadores Unidos Públicos de América, C.I.O.

El nombre de cada miembro será enviado a la oficina de los Trabajadores Unidos Públicos de América, C.I.O. en Washington donde se hará una placa con el nombre del trabajador, el número de su chapa, y su división. Al comienzo de cada mes una tarjeta de dos partes con el nombre del trabajador en ambas partes, será enviada a la Zona del Canal para ser dada al trabajador por el delegado cuando éste haya pagado su cuota mensual. Al recibir la cuota de un dolar, el delegado se quedará con la parte más chica de la tarjeta y le entregará la parte más grande al trabajador, la cual será su recibo. La parte más chica debe ser entregada a la Oficina Ejecutiva del Local para ser enviada a Washington para un chequeo más detallado.

Además de este sistema simple, pero efectivo para pagar cuotas, botones de la Unión serán repartidos al final de un período de tres meses. Un botón repartido en Octubre tendrá los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre. El nuevo reparto en Enero tendrá los meses de Enero, Febrero y Marzo. A cada miembro se le exigirá que use su botón en el trabajo. Por esta razón si un miembro no está al día con el pago de sus cuotas al comienzo del mes para el período de Enero, no tendrá un botón con los meses de Enero, Febrero y Marzo.

7.000 TRABAJADORES

(Viene de la Pág. 3a.)

wis, Presidente del W.I.E.A., a la concurrencia.

Las palabras de Graham Lewis fueron: "Ya hacen treinta años que hemos venido luchando por el bienestar de los trabajadores del 'rol de plata'".

La lucha no ha sido fácil. Yo prometo ayudar en esta lucha con todo el esfuerzo del cual gozo y ojalá que las condiciones bajo las cuales vivimos ahora pasaran al olvido para siempre. Debemos luchar hombro a hombro y en el nombre de Dios no fracasaremos".

Graham fue muy aplaudido por la concurrencia que mostraron gratitud por la importancia de los votos.

El Sistema de Delegados

La columna vertebral de la Unión es el Sistema de Delegados. Un delegado será un miembro elegido por los trabajadores de una unidad de trabajo para representarlos. De este modo, un delegado se encontrará, por lo menos, encargado de treinta miembros.

Un delegado es también los ojos, las orejas y la voz de la Unión. Que sea responsable del trabajo eficiente de sus hombres en el trabajo, atenderá a sus quejas, les comunicará información de las actividades de la Unión, inscribirá miembros nuevos, recogerá las cuotas, y distribuirá los botones y folletos de la Unión.

La Unión funcionará bien solamente cuando todos los centros de trabajo estén supervisados por Delegados. Por lo presente los Delegados están comisionados por su propia solicitud pero más tarde serán elegidos por los trabajadores de la unidad.

Cualquier persona que esté dispuesta a trabajar seriamente por el bienestar de la Unión y esté entre un grupo de trabajadores que no tienen delegado, puede hacer una solicitud al Primer Vice-Presidente del Local, quien ocupa el puesto de Director del Consejo de Delegados.

Los Delegados elegirán a un Delegado Jefe, un Ayudante del Delegado Jefe, un Secretario, y un Sub-Secretario. Los Delegados tendrán que hacer un juramento especial de lealtad a la Unión.

Un centro de trabajo como el Comisariato de La Boca debía tener cuatro delegados. La División Mecánica debía tener por lo menos veinticinco. Una unidad tan pequeña como la Estación de Gasolina en Balboa debía tener un delegado para cada turno de trabajo. CADA CENTRO DE TRABAJO DEBE TENER SU DELEGADO O DELEGADOS.

**ADHIERASE
A LA
U. T. Z. C.**

tante decisión de los miembros del W.I.E.A.

Len Goldsmith continuó: "Nosotros creemos en la unidad y vivimos por medio de la unidad. Ser miembro de una Unión debe ser mucho más de asistir a las sesiones aplaudir y olvidarlo todo; debemos trabajar, vivir y prácticamente dormir, CIO.

Debemos pagar nuestras cuotas cuando es debido, hacer los trabajos necesarios para el buen manejo de la Unión.

Una Organización compuesta de 30,000 personas puede hacer mucho sin necesidad de ir a la huelga porque los políticos viven y mueren por medio de votos.

El CIO en los Estados Unidos cuenta con siete mil miembros y nosotros muy pronto seremos parte de esa gran Organización. Cuando nosotros habíamos nuestros miembros nos escucharán, los Senadores escucharán, el Congreso escuchará y el Presidente de los Estados Unidos escuchará. Con seis mil miembros libres que nos respaldan en los Estados Unidos, NO FRACASEREMOS

Los hombres libres no trabajan bajo el sistema de "rol de oro y rol de plata". Los Gobiernos Democráticos no permiten que la gente vivan en chiqueras donde por obligación tienen que criar a sus hijos; no permiten la discriminación. La verdad es que el Gobierno de los Estados Unidos no sabe lo que está sucediendo en la Zona del Canal.

Después de cuarenta años, es tiempo de que ellos sepan lo que verdaderamente está pasando y la CIO se los dirá.

No les estamos reclamando la luna; no estamos reclamando nada que no nos puede dar la administración del Canal de Panamá. El Presidente de la República de Panamá nos ha prometido el respaldo de su Gobierno y le doy mis gracias.

El Secretario Wang de la Zona del Canal prometió que una circular será distribuida en el efecto de que todo empleado de la Zona del Canal gozará del derecho de adherirse a la Unión que es lo que más le conviene y que cualquier patrono que intimida a un empleado será despedido inmediatamente.

Tuve una entrevista con el Gobernador Mehaffey que duró tres horas y media y él reafirmó todo lo que había dicho el Secretario Wang. Durante este tiempo, el Gobernador me preguntó: "Por qué organizas a esta gente? Dentro de seis meses los políticos se tomarán cargo de la situación, los Jamaicanos pelearán contra los panameños y viceversa y la Unión cesará de ser."

Yo, aquí sugiero que el día 16 de Enero sea considerado como día del trabajo en la Zona del Canal y que un desfile sea llevado a cabo y que el Gobernador Mehaffey sea invitado como Huésped de Honor al mismo.

En la Zona del Canal no hay neutrales. O están con nosotros o no están.

Una Unión no es ni puede ser más fuerte que su tesorería. Deben pagar sus cuotas en debido tiempo. No habrá cuota

de ingreso en esta Unión porque después de haber consultado al Presidente Internacional sobre esta materia me dijo que debido a que los empleados de la Zona del Canal reciben sueldos tan bajos, lo tomaran en cuenta y no cobrarán la cuota de ingreso como de costumbre.

La Unión de Trabajadores de la Zona del Canal tampoco tendrán que pagar \$2.50 de cuotas mensuales como de costumbre, sino \$1.00. Todo esto fue decidido en una reunión especial del Comité Ejecutivo Internacional de la CIO.

Por cada balboa que usted paga en cuotas, recibirá mucho más en cambio.

Prometen Ud. ser buenos miembros? Prometen luchar por el bienestar de los miembros? Después de estas preguntas, la concurrencia gritó diciendo "sí".

"Lucharemos" dijo Goldsmith "con nuestros objetivos siendo: mejor trato en los trabajos; igual pago por igual trabajo; y un salario mínimo de consideración.

Yo sé que la presente situación en que se encuentran los empleados del "silver roll" es fruto del Metal Trades Council.

No podemos ganar nuestra lucha de la noche a la mañana; no será hecho en un solo día; no será ligero ni será muy lentamente, pero lo haremos.

Lo que requiere el éxito de nuestra lucha es simplemente que cada miembro pague su cuota; que trabajen en armonía con su compañero de trabajo y que sigan los reglamentos de la Unión. Cuando hayan hecho esto habrían demostrado el espíritu del CIO.

Mientras que ustedes demuestran el deseo de luchar colectivamente el CIO estará consigo.

Goldsmith Habla

(Viene de la Página 1ra.) se refieren a los salarios pagados a los maestros como base de sus argumentos.

Dió un resumen de las luchas del CIO en Alabama en interés de los maestros, especialmente los maestros de color, y manifestó que un decreto fue pasado últimamente por el congreso de los Estados Unidos donde todos los maestros recibirán igual sueldo, por igual trabajo.

Después de la charla, los maestros votaron unánimemente por la adhesión de la Asociación de Maestros a la Unión de Trabajadores de la Zona, CIO.

Como resultado de esta resolución los maestros estarán en contacto directo con la división especial para maestros mantenido por la CIO en los Estados Unidos.

Organización

Los miembros de la pasada Unión de Trabajadores de la Zona del Canal, La Asociación de Empleados del Canal de Panamá, La Unión de Trabajadores de la Zona del Canal (Colón), y la Asociación de Maestros de Color de la Zona del Canal están incorporados en un solo cuerpo, los Trabajadores Unidos Públicos de América, C.I.O., Local...? (El número del local será anunciado con la llegada del paciente, esta semana).

Los trabajadores de la Zona del Canal tendrán UN SOLO LOCAL como su cuerpo central. Sin embargo, cuatro centros funcionarán en el Istmo, a saber: El Centro Pacífico, El Centro de Gamboa, El Centro Atlántico y el Centro de los Maestros.

Los maestros operarán dentro un centro separado porque la C.I.O. hace una provisión especial para maestros. Los maestros locales, aunque registrados como cualquier otro empleado en el local de la especial para maestros fijada tacto directo con una división Zona del Canal, tendrán con el Cuerpo Internacional en Washington, D. C.

El Congreso de Organizaciones Industriales (C.I.O.) es una amalgamación de varias uniones de trabajo. Hay uniones de la C.I.O. que funcionan en empresas privadas y hay uniones de la C.I.O. que funcionan para los trabajadores en industrias privadas y hay uniones de la C.I.O. que funcionan para los trabajadores del gobierno federal. Las uniones que funcionan para los trabajadores en industrias privadas reservan el derecho de declararse en huelga contra sus jefes; pero los Trabajadores Unidos Públicos de América, C.I.O., (nuestra unión) funciona para los empleados del gobierno y en vista de eso HA JURADO NO ABOGAR HUELGA EN CONTRA DEL GOBIERNO. Los Trabajadores Unidos Públicos de América, C.I.O., nunca han tenido huelga en contra del gobierno.

Por esa razón, cuando leen de una huelga de la C. I.O., chequeen cuidadosamente y descubrirán que la huelga era contra una industria privada y que los huelguistas no eran miembros de los Trabajadores Unidos Públicos de América, C.I.O., (nuestra unión).

RESPUESTAS DE LAS PREGUNTAS

- 1.—Unión de Trabajadores de la Zona del Canal.
- 2.—Federación Sindical de Trabajadores de Panamá.
- 3.—Congreso de Organizaciones Industriales.
- 4.—Unión de Trabajadores Públicos de Estados Unidos de América (nuestra Unión).
- 5.—Federación Sindical de Trabajadores del Mundo.
- 6.—Unión Marítima Nacional (Auténtico de la C.I.O.)
- 7.—Sindicato de Trabajadores de Automovilismo con la C.I.O.
- 8.—Sindicato de Trabajadores de América Latina.
- 9.—Luis Avila.
- 10.—El presidente de la organización C.I.O. es el señor Phillip Murray.
- 11.—Abram Flaxer es el presidente del Sindicato de la Federación Internacional de Trabajadores.
- 12.—Vicente Lombardo Toledano es el presidente de los Sindicatos Latino Americanos.
- 13.—Las dos grandes Uniones que se han unido son la C.I.O. y la C.T.A.L.

BE A GOOD NEIGHBOUR
ORGANIZE YOUR
NEIGHBOURS
CIRCULACION
10.000

ACCION

OFFICIAL ORGAN OF
THE CANAL ZONE
WORKERS UNION. WITH
NO POLITICAL CON-
NECTIONS.

*VOL. I—NO. 4

PANAMA, 26 JULY 1946

5 Cents

CIO Charter to be Presented

7000 Hear Goldsmith's Address

Gave inspiring talk
to members and
nonmembers

Seven thousand Canal Zone workers braved inclement weather to listen to an inspiring address by Len Goldsmith, CIO representative, at the Olympic Stadium on Thursday.

Amidst thunderous applause, Goldsmith, stepped up to the microphone and for sixty five minutes kept the crowd spell-bound as, speaking from his heart, with simple, telling words he unfolded new vistas of hope.



Len Goldsmith

He made the unqualified statement that the "gold and silver" system in the Canal Zone must be destroyed. He mentioned that such a vicious policy had no place in the American way of life.

He made a survey of some of the deplorable conditions now existing in the Canal Zone and asserted that those conditions are not known in the United States or in the Congress of the United States but that it would be the duty of the CIO to let the people back home know of the horrible situations that are tolerated on American territory on the Isthmus of Panama.

"We are not asking for the moon. But we want a decent living for you people," he said. He touched on the principle that every man should be paid according to his workmanship and not because of his religion, the color of his skin, or his nationality.

He then introduced Graham Lewis, President of the P.C.W. E.I.A., and dramatically announced that the Panama Canal West Indian Workers Union and that all would now form a local of the United Public Workers of America, CIO. "A victory for unity", he shouted.

He commented on the fine

record of the late Sidney Hillman, friend of the common man, and had the audience observe a minute of silence in memory of the departed leader who twelve hours before his death had commissioned him (Goldsmith) to go down to the Canal Zone to help the workers.

After a lucid description of the system of collecting dues to safeguard losses to the local or to the members he explained the waiving of initiation fees by the International Body of the CIO because of the low wage standards now existing on the Canal Zone for the "silver" workers.

On the subject of unity he declared that Governor McHaffey had asserted that within six months the Canal Zone Local of the U.P.W., CIO, would cease to exist because the members had a reputation for inconsistency. Goldsmith in rising tones called for a denial of the assertion. An echoing "No" resounded throughout the massive ball park. Goldsmith then mentioned that the Governor's statement was a direct challenge to every worker and that each one present should make January 16 a day to show the Canal Zone authorities that the silver workers were still active in their union and with greater vigor than at the present time.

January 16, 1947 was then officially declared a special Labor Day for the Union and would be used for a monster demonstration of unity and consistency.

He described the operations of the CIO in Alabama to alleviate the wretched conditions that prevailed for the teachers and declared that he had received a letter that the state legislature had approved a bill granting equal pay to white and colored teachers.

He then explained the workings of the powerful CIO machine, outlining the plan of action that should be taken to combat the local evils. He stressed the importance of regular payment of dues so that the fullest and most effective representation may be obtained here and in the United States.

He showed that the fight will have to be on two fronts, the Canal Zone and the Congress of the United States. He once more stressed the importance of giving full support to the union so that a new day may dawn very quickly for the oppressed workers on the Canal Zone.

GIVE THE FULL NAME OF
THE FOLLOWING TRADE
UNIONS

- 1—C.Z.W.U.
- 2—F.S.T.P.
- 3—C.I.O.
- 4—U.P.W.A.
- 5—W.F.T.U.
- 6—N.M.U.
- 7—U.A.W.
- 8—C.T.A.L.
- 9—Name the president of the F.S.T.P.
- 10—Name the president of the C.I.O.
- 11—Name the president of the U.P.W.A.
- 12—Name the president of C.T.A.L.
- 13—Which 2 largest Unions have recently amalgamated?

NOTICE

I. Dues paid for the months of May and June will not be considered in the payments for AUGUST.

II. No dues will be collected for JULY.

III. Dues already paid for JULY will be credited to the AUGUST dues.

IV. If John Jones had paid 25 cents for the month of June, he would have to pay \$1.00 for the month of AUGUST.

V. If Mary Jones had paid 25 cents for the month of July she would pay only 75 cents for the month of AUGUST.

VI. If Harry Smith should become a member now he should pay \$1.00 for the month of AUGUST.

ACCION FOR SALE AT:

Robinson's Place
Sugar Bowl
Morrison's Book Store
Kiosco Santa Ana
Stones Book Store
Lindsay's Place
Club Palmira
Kiosco Cathedral
Lavanderia Don Bosco
Barberia Dunn
Barberia Jennings
Botica Istmeña

Tune in on
'RADIO MIRAMAR'
from 7:45 p. m. to 8:00 p. m.
TULIA AMINTA CAJAR
Announcing

At National Stadium on Sunday, July 28

The Canal Zone Workers will experience another day of joy as the Official Charter of the Congress of Industrial Organizations is presented to the Canal Zone Workers Union by Representative Len Goldsmith.

This ceremony will take place at the National Stadium at 7:30 Sunday 28, 1946.

Many prominent speakers are expected to take part in the ceremony.

Besides the speakers, a band

of music is expected.

This will be the first ceremony of this nature to be witnessed in the Republic of Panama.

According to information received from Mr. Goldsmith, the Charter has not yet arrived, but will be here on time for the ceremony.

The Canal Zone Workers Union takes pleasure in inviting all workers to this ceremony that will surely prove interesting.

LEN GOLDSMITH ADDRESSES PACIFIC SIDE TEACHERS

Teachers Salaries Have Been a Millstone Around
Neck of Workers

On Friday, July 19, Len Goldsmith, CIO Representative who is now on the Isthmus, spoke to the Pacific Side Colored teachers at La Boca. He told of the genuine interest the CIO has in the field of education, and of its efforts to gain better conditions for teachers in the United States.

He mentioned that the low salaries of teachers have been considered by labor groups as a millstone around the necks of the other workers because unsympathetic employers generally use the teachers salary scale to chill the aspirations of less trained workers.

He touched graphically on the bitter struggle of the CIO

in Alabama on behalf of the teachers, especially the colored teachers, and reported that a bill had been passed recently granting colored teachers equal salary rating as the white teachers in Alabama.

After the inspiring talk the teachers unanimously decided to have the Canal Zone Colored Teachers Association incorporated as a chapter in the Canal Zone Local of the United Public Workers of America, CIO.

As a result of this resolution the teachers will be in direct contact with the special division for teachers maintained by the CIO.

What We Represent

Highlights of Our Constitution

ARTICLE II.—OBJECTS

1) To bring about the effective organization of the working men and women of the Canal Zone regardless of RACE, CREED, COLOR, or NATIONAL ORIGIN, and to unite them for common action into a labor union for their mutual aid and protection.

2) To extend the benefits of collective bargaining and to secure for the workers means to establish peaceful relations with their employers (The United States Government) by forming a labor union capable of dealing with modern aggregates of the U.S. Government in the interest of the Workers of the Canal Zone.

3) To maintain determined adherence to obligations and responsibilities under collective bargaining and wage agreements.

4) To secure legislation safeguarding the economic security and social welfare of the Workers of the Canal Zone, to protect and extend our democratic institutions and civil rights and liberties and thus to perpetuate and realize the cherished traditions of democracy.

HONOR ROLL

Stewards Atherton, Newball and Moore have been commended for having established a 100% membership in their departments.

ATTEND OUR MEETING NATIONAL STADIUM. SUNDAY 28, 7:30

ACTION

Published Every Friday By

THE CANAL ZONE WORKERS UNION—CIO,
In The Interest Of The Working Class

Francisco Arauz President
James D. Sween Treasurer
Guillermo Lael Secretary
Sidney O. Smith Editor
Edgar W. Best Distribution

Vice - Presidents:

Aston Parchment Alejandro Victor

Printed in "La Academia" Printery, Panama, R. P.
Registered in Panama according to laws.

Recognized by the Chamber of Commerce in Panama.

VOL. I PANAMA, R. P. NO. 3

EDITORIAL

OUR CIO CHARTER

After many years of struggle, the workers on the Canal Zone have made one more step in the right direction. On Sunday evening we will be presented with the Charter of the Congress of Industrial Organizations.

We were able to achieve this only after long years of hardships and persecutions at the hands of unscrupulous persons working in the service of the Government of the United States.

Three months ago the Canal Zone Union was born. The gains achieved by the workers in the United States coupled with the knowledge that we too have the right to organize, relieved the workers of the fear that has been instilled in them by years of oppression.

The climax came on May Day when all Trade Unions in Panama as well as many Canal Zone workers paraded through the streets of the city in celebration of this Great Day.

It took some time to really start going. Most employees showed a tendency to keep away from anything or anyone connected with the movement due to the fear of losing their jobs.

In many instances, employees were made to believe that persons employed in the service of the Government of the United States are not allowed to join any Union or take part in any Union.

Having received the proper information, these same persons decided to join in the fight regardless of the consequences. Today, our Union is the strongest on the Isthmus of Panama. The strongest ever seen or heard of in Panama.

We have gone a long way; but but we have a long way yet to go. We must stick together in all that we do; we must continue as we have in the last three months. If we continue, then we can be sure of early victories.

On Sunday afternoon we will be presented the CIO Charter. This means that we will be recognized by the Congress of Industrial Organizations. We will be backed by six million members of that Organization.

After this shall have been accomplished, then we will be in a position to negotiate with the authorities on the Canal Zone.

We shall noth NOT strike but we will bring pressure to bear by means of representation in the right place at the right time.

TAKE TIME

Take time to work—it is the price of success.
Take time to think—it is the source of power.
Take time to play—it is the secret of perpetual youth.
Take time to read—it is the foundation of wisdom.
Take time to be friendly—it is the road to happiness.
Take time to dream—it is hitching your wagon to a star.
Take time to love and be loved—It is the privilege of the gods.
Take time to look around—it is too short a day to be selfish.
Take time to laugh—it is the music of the soul.
—Old Irish Proverbs.

Len Goldsmith in Panama

A big man has come to town. Len Goldsmith, CIO representative, has within a few days changed the entire picture of the labor front on the Canal Zone.

A visit to Presidente Jimenez, a three-hour conference with the Governor of the Panama Canal, guest speaker at a rousing rally of four thousand Canal Zone workers in the Colon Arena, a history making address to seven thousand Pacific Side workers in the Olympic Stadium of Panama, together with innumerable chats and conferences with persons from all walks of Isthmian life give but a sectional view of the activities of the labor representative.

His accomplishments? Well, first of all, Goldsmith was successful in having the Governor of the Panama Canal promise to issue a circular to the following effects:

- 1.—Every Canal Zone worker has the right to choose his own labor union.
- 2.—No supervisor, foreman, or straw boss must intimidate or fire a worker because of his affiliation with a recognized labor union.
- 3.—Any supervisor, foreman, or straw boss found guilty of intimidating or firing a worker because of labor affiliation shall be dismissed promptly from the service of the Panama Canal.

This ruling has infused courage into the hearts of those who were fearful of reprisals for their union activities.

Goldsmith in his memorable speeches in Colon and in Panama opened new horizons to the thousands of "silver" workers who are now clamoring for a new deal.

The most dramatic and the most inspiring achievement of Goldsmith is his welding together of all classes of "silver" workers. His grouping of the Canal Zone Workers Union and the Panama Canal West Indian Employees Association was a brilliant victory for unity.

PRISONER OF LOVE

Alone from night to night
you'll find me
Too weak to break those
chains that bind me.
I need no shackles to remind
me
I'm just a prisoner of love.
For one command I stand and
wait now
For one who is master of my
faith now
I can't escape for its too late
now
I'm just a prisoner of love.
What's the good of my caring,
When someone is sharing
those arms with me,
Altho he has a mother, I can't
have another
Cause I'm not free.
He is in my dreams awake or
sleeping
My very life is in his keeping
I'm just a prisoner of love.

RESPECTABLE

"Do you have fits of giddiness?" a doctor asked a middle-aged, stern-looking woman.
"No, I don't," came the snap-
by retort, "I'm a respectable married woman."

SPADES

By ace high

Introduction

Quoting from Webster's Dictionary; "Spade, 1) A digging implent heavier than a shovel and adapted for being pushed into the ground etc., to call a spade a spade, to call a think its right name how-
ever coarse: t otell plain facts in plain words."

"Spades Calling", in this issue is going to be an easy task. Instead of striving to subdue untowardly erpressions by way of making known our disagreement; on this occasion we are to be "warm in our praise and lavish with our admiration" for the members of the local press who have been so cooperative since lastly we have been "calling spades".

The apprehension aroused thru the editorial of the Star & Herald of July 13, was reversed during the coarse of the following week when no less than three letters disagreeing with the said editorial were gracefully published on the very editorial page of the same paper.

While there are those who are unwilling to attach any importance to what we feel should be admired as a splendid gesture; we who have always endeavored to guide our appreciations within the sphere of realism cannot but view the publication of these three

letters as an outstanding contribution to a "CAUSE THAT LACKS ASSISTANCE."

On Wednesday of the said week when rumors began to trickle of a proposed interview with our CIO visitor, Len Goldsmith, again we had our fingers crossed, and again we were in for more pleasant surprises. True to the proverb "when it rains it pours" and the showers were certainly refreshing for our long apprehensive state of mind.

Despite anything that we may have said to the contrary, we are now willing to make known our highest appreciation of the laudable turn that the "Dean" has taken. To Editor Sydney Young and the Staff of his Panama Tribune goes our fervent vote of thanks for the timely and honestly written editorial also for the wonderful coverage of the Rally in the National Stadium.

We have not overlooked the impartial attitude of the Panama American and their "Mail Box" column publications and for this we also have a word of appreciation.

We can only hope for continuation of the present trend of the local gentlemen of the press towards the cause of a people who are striving in an honest way in the pursuit of Happiness.

Waterfront Activities

By Pulpo

In our last issue we predicted the merging of all silver labor on the Canal Zone into one solid front; those of you who were fortunate to be present at the National Stadium on Thursday, July 18, can proclaim this an accomplished fact.

x x x

The Marine Division is actually boasting 100% membership in the Union You other divisions, what are you waiting for? The drive is in full swing; enroll now; Remember, this is no gravy train; free rides are definitely not allowed.

x x x

We are asking Police Chief Meyer to give some of his su-

bordinates a stern lecture on ordinary etiquette and conduct that will reflect creditably on the Canal Zone Police Force in the near future. Last week a colored lady of the community was sailing from Balboa to the States and an old man was among the crowd who came to say good-bye. The poor fellow, not knowing the regulations, tried to gain entrance to the Pier, only to be chocked and pushed out by Police Officer Maurice Muller, No. 176. This is not the first time either that he has meted out such callous treatment to a colored person. Wake up Bilboite-Muller; The C.I.O. is eradicating Jim-crowism; Remember, "An injury to one is an injury to all."

DUES FOR AUGUST

Pacific Side members will pay \$1.00 this month for the August dues. Payments for the month of July will be waived. Anyone who has already paid twenty-five cents for the month of July will pay an additional seventy five cents which will give a total of one dollar for the August dues. Remember, new members will pay one dollar now for August dues. Old members who have already paid twenty-

five cents for July will pay an additional seventy-five cents to make up the dollar for August. Old members who have not paid for July will pay one dollar now for the August dues. The dues for August are needed this month because the names have to be submitted to the Washington office of the CIO so that dues cards and buttons may be issued early in August.

KNOW YOUR UNION

DUES

CIO locals in the United States are required to remit the sum of seventy-five cents per member each month to the International Body of the CIO for representation, to defray the cost of the printing of literature, and for other expenses that will arise while operating for the interest of the workers. The locals of the United States charge each member from two to five dollars as an initiation fee and exact from each member monthly dues of at least \$1.50.

Because of the low standard of wages on the Canal Zone, the International Body of the CIO has waived the initiation fee and has lowered the monthly dues to \$1.00 per member. Fifty cents of this amount will be kept by the Canal Zone Local and the other fifty cents will go to the Parent Body in the United States for the fight in the raising of our standard of living.

Each of our members will receive without additional cost a weekly newspaper from the United States. Each member will get the backing of the six million CIO workers in the United States. Each member will have direct representation in Congress through the Political Action Committee of the CIO and will also have a full time representative of the CIO operating in the Canal Zone for the benefit of all the workers affiliated to our local of the U.P.W., CIO.

Each member's name will be sent up to the Washington office of the U. P. W., CIO where a plate will be made showing the worker's name, I. C. number, and Division. At the beginning of each month a card with a stub attached, both sections bearing name of worker, will be sent to the Canal Zone to be issued to the worker by his Steward when payment of monthly dues is made. On receiving the dollar dues, the STEWARD will keep the stub and give the worker the larger part of the card which will be his receipt. The stub is then turned into the Executive office of the Local to be sent back to Washington for a further check.

In addition to this simple but effective system of dues payment, union buttons will be issued at the end of each three-month period. A button issued in October will bear the months, October, November, December. The new issue in January will show the months, January, February, March. Each member will be required to wear his button on

TO OUR MEMBERS

1. CANCEL ALL SOCIAL PLANS FOR THIS EVENING OF JULY 28
2. BE PREPARED ON SUNDAY EVENING TO PARTICIPATE IN THE BIGGEST CHARTER PRESENTATION CEREMONY IN THE HISTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS.
3. THIS MONSTER PRESENTATION WILL BE HELD IN PANAMA CITY.
4. THE CIO REPRESENTATIVE IS WITH US. THE WHEELS OF JUSTICE ARE NOW MOVING FORWARD.
5. THE FIGHT HAS JUST BEGUN. THE OPPOSITION IS NOW GIRDING ITS LOINS FOR A TERRIFIC BATTLE.
6. BE PREPARED FOR A VICIOUS CAMPAIGN OF OPEN AND SUBTLE SLANDER AIMED AT OUR UNION.
7. WE HAVE A FLYING START. LET US KEEP OUR ADVANTAGE.
8. PRESIDENT JIMENEZ IN A CONFERENCE WITH LEN GOLDSMITH PLEDGED FULL SUPPORT TO OUR JUST CAUSE.
9. WE ARE ONE FOR ALL AND ALL FOR ONE.
10. LET NEWS OF OUR VICTORIES BE THE ONLY TALES THAT THE SPIES CAN TAKE BACK TO THEIR MASTERS.
11. A NEW WORLD AWAITS YOU PREPARE YOURSELF TO BE MORE EFFICIENT WORKERS.
12. EVERY UNION MEMBER IS AN ORGANIZER. DO YOUR PART.

The Steward System

The backbone of the Union is the STEWARD SYSTEM. A steward will be a member elected by the workers in a work unit to represent them. Thus, a steward will find himself, on the average, in charge of thirty members.

A steward is also the eyes, ears, and voice of the Union. He is responsible for the efficient working of his men on the job, will handle their complaints, will broadcast, to his men information concerning Union activities, will enroll

the job. Therefore a member who is not financial at the beginning of the January period will not have the new button showing the months of January, February, and March.

VISIT

Jenning's Barber Shop

For the Best of Service
East 24 St., Guachapall

new members, collect dues, and issue Union buttons and pamphlets.

The Union will be considered as working smoothly only when all work areas are supervised by STEWARDS. At the present time, Stewards are commissioned on their own application but later on they will be elected by the workers of their unit.

Any person who is willing to work earnestly for the welfare of the Union and who is in a group of workers which has no steward, may apply for his commission to the First Vice-President of the Local, who now acts as Director of the Council of Stewards.

The Stewards will elect a Chief Steward, an Assistant Chief Steward, a Secretary, and an Assistant Secretary. Stewards will be required to take a special oath of loyalty to the Union.

A work area like the La Boca Commissary should have four stewards. The Mechanical Division should have at least twenty-five. A small unit like the Balboa gas station should have one steward for each shift. EVERY WORK AREA MUST HAVE ITS STEWARD OR STEWARDS.

FOTO WALLACE BROS

Panama, R. P.

JOIN THE C.Z.W.U.

ODE TO THE CANAL ZONE

WORKERS UNION

(TO BE COMMITTED TO MEMORY)

BY ELVIRA DOWNES

1. Let us battle for the freedom,
And the things that make it thrive;
Join the C. Z. Workers' Union
We must do this to survive;
Never fearing harm or danger
Till at last we reach our goal
As we go marching on.

Refrain: Join the battle of the C. Z. W. U.,
Join the battle of the C. Z. W. U.,
Join the battle of the C. Z. W. U.,
And fight with all your might.

2. Let us battle for the main things
That will help us live aright;
With our courage, brawn and purpose,
Organize and join the fight,
With Jehovah as our pilot,
He will safely guide us through,
As we go marching on.

3. Brave the terrors of the struggle
Have the victory — we shall
Be it Army or the Navy,
Or The Panama Canal,
Like the heroes in the battle
And our confidence secure,
As we go marching on.

4. Men of gold and men of silver
Are now echoes of the past;
"Down with them is now the slogan"
Since our future hopes are cast,
As we hail our benefactors
And the mighty C. I. O.
As we go marching on.

Pay Your Dues On Time

Organization

All members of the former Canal Zone Workers Union, Panama Canal West Indian Employees Association, Canal Zone Labor Union (Colon), and Canal Zone Colored Teachers Association are now grouped into one body, THE UNITED PUBLIC WORKERS OF AMERICA, CIO, LOCAL No. 1 (the number of the Local will be known on the arrival of the charter this week). Canal Zone workers will have ONE LOCAL as their central body. However, four chapters will function on the Isthmus, namely: The Pacific Chapter, The Gamboa Chapter, The Atlantic Chapter, and The Teachers' Chapter.

The teachers will operate within a separate chapter because special provision is made by the CIO for all teachers. The local teachers, although registered like all other employees in the Canal Zone Local, will have direct contact with a special Teachers' Division set up by the International

Body in Washington, D. C.

THE CONGRESS OF INDUSTRIAL ORGANIZATIONS (CIO) is an amalgamation of many labor unions. There are CIO unions that function in private enterprises and there are CIO unions that operate for the workers of the federal government. The Unions that function for the workers in private industries reserve the right to strike against their employers; BUT the UNITED PUBLIC WORKERS OF AMERICA, CIO, (our union) functions for government employees and in consideration of this is PLEDGED NOT TO ADVOCATE STRIKES AGAINST THE GOVERNMENT. The United Public Workers of America, CIO, has never had a strike against the government.

Therefore, when you read about a CIO strike, check carefully, and you will discover that the strike was against private industry and that the strikers were not members of the U. P. W., C. I. O. (our Union).

Patronize Our Patronizers

AN INJURY TO ONE IS AN INJURY TO ALL

NEWCOMERS AND COMEBACKS

By L. H. ADDINGTON

Fans have had a busy spring of it, welcoming back quite a few old players whose names were missing from the scoreboards during the war; they have been greeting a lot of newvomers who played ball in the service and then took up the game professionally; they have seen the start of several new leagues; and they have welcomed into Organized Baseball some new cities which have not previously held membership and some others which have been absent for a long, long time.

It's those roped in after the last semicolon in the paragraph above to whom these lines are dedicated.

The Western International is introducing a brand new member in Bremerton, Wash., and shaking hands with a returning old-timer, Victoria, B. C., which has been out since it was a member of the Pacific International League, back in 1921.

With the exception of El Paso, Tex., the Mexican National circuit has all new cities, including Chihuahua, Mexico City, Juarez, Saltillo and Torreon.

Kingston, Not., is getting its first taste of Organized Ball as a member of the new Border League and the California loop is giving a christening to Visalia, Cal.

The New England loop cer-

tainly has done a great revival job, bringing pro baseball back to some territories which have not had it for a generation and more. Pawtucket, R. I., has to think back to its Colonial League days of 1941; so does Fall River, Mass, Providence, Lawrence, Lynn, Manchester, Nashua and Portland, Me., have been spasmodic in their memberships, and it has been quite some time since any of them saw much minor league baseball.

Aberdeen, S. D., in the swim as a member of the Northern loop, has been among the abogie club disbanded in 1923, before the season ended. Another Northern member, Sa. Cloud, Minn., has missing for a longer period, since it was in the old Northern wheel of 1913.

Sherman, Tex., started in the Lone Star League in 1929, but did not see the season through, and is now back on the diamond as a member of the East Texas organization. Greenville was in the old East Texas back in '26.

Crossing another international border the Florida International League takes in Havana, Cuba, which was in the old Cuban League back in 1911. Lakeland, Fla., also a member of this group, has had to do without the game since 1926, when it was included

(Continue next week)

S P O R T S
TRACK AND FIELD MEET AT OLYMPIC STADIUM ON SUNDAY JULY 28

Many Athletes to be seen in Action.

Many of the Panama's top athletes will be soon in action at a track meet that will be held at the Olympic Stadium on Sunday morning at 8 o'clock.

The injury sustained by Champion Clayton Clarke, will place on the shoulders of St. Clair Brown the responsibility of being chief standard-bearer of Club Mercurio. The surprise of the day may be Joseph Thomas of Club Mercurio who gave the flashy Luis Welch decisive thrashings in the 100 meters and in the 200 meters.

In the sprints, the Atlantic Side will pin its hopes on Brathwaite, Cabey, and Loney. Carter, of the Commandos, will be in there fighting courageously as usual.

Cyril McSween, champion national quarter-miler, is suffering from severe leg pains and

may not be seen in action. The absence of McSween will bring about a thrilling duel between Reginaldo Matthews and Eric Ferguson.

David Benskin will once more face his great rival, Luis Ricketts in the half-mile and the mile. Frank Prince, the new sensation of the Commandos, is also afflicted with a leg injury and may not be up to his best performance.

The events for women should teem with interest. Amy Foster, another athlete on the sick list may not compete but the honors of Mercurio will be defended by Mildred Bannister who has been burning up the cinder track during the last few weeks.

The high jump should be filled with surprises. Champion Silvia Forde may be in for

a few surprises. It is rumored that Club Mercurio has a new sensation in this event but very little information can be obtained concerning her.

Champion Mitchell Clovis will once more defend his crown in the high jump. Lenine Alexander, who defeated Britto at the last meet is also on the inactive list because of a leg injury sustained at the Olympic Stadium while practicing.

Refugio Wins First Championship

Roy Raveneau's Refugio Softball Team won the championship of the La Boca Senior Softball League by defeating the powerful Monte Carlo in two of three games.

The Refugio lads swept through the first half season without a defeat but ran smack into jolting punches in the final half drive with the result that the Monte Carlo and Gamboa Cervecería were tied with them for second half honors. In the second-play-off the Monte Carlo smahed their way to a sensational victory but crumbled in the championship series.

The Refugio team is composed of the following: Roy Raveneau, Manager; G. P. Hinds, Coach; Evans Clarke, Field Captain; Willie Raveneau, c; Roddy Prince, Harry Lashley, Leonard Inriss and Rupert Hylton, pitchers; George Raveneau, 1b; Arthur King 2b; George Griffith and Buster Sealey, shortstops; Clyde Lashley, Clifford Nurse, Eddie Pusey, George Sealey, Newton Lindo, George Grannum, James Weekes, and Hubert Evans, outfielders.

PANAMA'S ACE SPRINTER INJURED

Clayton Clarke, Panam's ace sprinter, and favorite to win in the coming Central American Olympics, received a serious leg injury during a practice session at the Olympic Stadium on Saturday.

Clarke will be out of active competition for at least two months and has definitely decided to do all his training in La Boca in order to safeguard a recurrence of his injury.

SPORT ACTIVITIES IN GAMBOA REVIVED
AFTER A BRIEF LAYOFF, THE GAMBOA SENIOR BASKETBALL LEAGUE RESUMED IT'S ACTIVITIES LAST WEDNESDAY 17th

The Lucky Heart cagers paced by Ignacious Paschal extended their winning streak to five games as the team downed the Sentinel Radio by a score of 52 to 38.

The loss for the radiomen was the team's fourth for the first half honors. High pointers for the winners were Paschal 17, Wilbert Holder 15 and Robert Joseph 14. Starring for the Sentinel Radio was Kenneth Joseph with nine field goals and one foul shot for a total of 19 points.

Continuing it's domination of the first half race, Lester Grant's Lucky Heart lads made it six straight as they eked out a thrilling 36-32 win from the Ever-Ready quinteton Thursday night. With this victory the boys of the perfume products clinched the first half championship honors. Wilbert Holder with 15 and Ken Wade's 14 led the winners in the scoring department.

The Golf Club A. C. failed in their attempt to break into the win column as the team dropped it's fifth consecutive game by losing to Nelson's Radio squad 36 to 29 in the night-cap. Again it was the up and coming Ken Joseph who paced his team's scoring with 16 points to his credit. The "golfers" weak offense handicapped the team in their many tries at the baskets. Winston Rollocks, ace shooter for the Golf Club A. C. accounted for one half of his team's score as he accumulated a total of sixteen points.

Winding up the week's basketball activities on Friday night Ever-Ready cagers handed the cellar dwelling Golf Club their sixth setback with a 40 - 34 win. The playing displayed in this game was very poor as both teams resorted to rough tactics and unnecesary fouling. Earl Holder's sixteen points was tops for the game. R. Burns his team-mate of the Ever-Ready hoopsters tallied five goals to register 10 points.

The standing of the teams in games played up to Friday 19th are as follows:

Team	Win	Lose	Pct.
Lucky Heart	6.	0	1000
Ever-Ready	4	2	667
Sentinel Radio	2	4	333
Golf Club A. C.	0	6	000

The Big Ten of the scoring department are:

Name	Fg.	Ft.	Points
Earl Holder (Ever-Ready)	29	7	65
Wilber Holder (Lucky Heart)	28	7	63
Ken Wade (Lucky Heart)	29	3	61
Winston Rollocks (Golf Club)	26	6	58
Ken Joseph (Sen. Radio)	24	4	52
Robert Joseph (Lucky Heart)	23	4	50
I. Paschal (Lucky Heart)	19	10	48
Franklin Spencer (Ever-Ready)	16	6	38
John Leach (Sen. Radio)	13	8	34
Harold Cooper (Golf Club)	16	1	33

MIDGET BASKETBALL

The Midget League consisting of four teams namely, BAM, Dandux, Medarts and Toch Boys, was inaugurated last Wednesday 17th. In the opening game Arnold Dorville's Toch Boys led by the lanky midget Vernon King trounced Earl Holder's BAM Midgets 16 to 5. The "midget brewers" defense was unable to stop the crack shooting of King who broke through easily to tally four field goals for a total of eight points. Christopher Daniels acquired three points for the losers by scoring three foul shots.

In a thrilling game which brought the fans to their feet in the final minutes of play. Paschal's Medarts eked out a 12-10 victory over French's Dandux. The Medarts commanded the lead throughout the first three quarters but with fifteen second of play left for the final of the game, Gill, the tiny forward of the Dandux gave the crowd a thrill as he sank a sensational goal from the angle to tie the scoring at ten points. A field goal by T. Peterkin in the extra period gave the game to the Medarts.

On Thurs. 18th. the Medarts made it two straight in the win column as they scored another sensational victory, this time by the narrow margin of 19-18 over Toch Boys. Starring was T. Peterkin who top scored with nine points.

Registering a 12 to 8 win at the expense of the Dandux who dropped game number two, the BAM Midgets climbed into second place, onehalf game ahead of the Toch Boys with two defeats. Returning to the courts fifteen minutes after their less, the Dandux quintet scored the league's first upset as they overcame an early eight point lead garnered by the highly touted Toch Boys in the very first quarter to win fourteen to twelve. With the ending of the first quarter, the game appeared to be a walk-way for Dorville's team as they had compiled ten points to the winners two. But by holding the Toch scoreless in the second and fourth periods while their teammates were averaging four points a quarter, the Dandux won to tie the Toch team in the third place of the league standings.

Team Standings:

	Win	Lose	Pct.
Medart	2	0	1000
BAM	1	1	500
Toch	1	2	333
Dandux	1	2	333

Leading Scorers:

Name	Fg.	Ft.	Pts.
Vernon King (Toch)	7	2	16
George Gibbs (Toch)	8	0	16
T. Peterkin (Medarts)	7	1	15
O. Rollocks (Dandux)	4	1	9
W. Spencer (Medarts)	4	1	9
George Weeks (Dandux)	4	0	8
Carlos Gill (Dandux)	4	0	8

SUPER-COLA
CANADA DRY
The Most Popular
Refreshment in Panama..!



CERVECERIA
NACIONAL, S. A.
(National Brewery Inc.)